



VILLE D'ANDENNE

EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU CONSEIL COMMUNAL

SEANCE DU 22 AVRIL 2024

Monsieur Claude EERDEKENS, Bourgmestre;
Monsieur Vincent SAMPAOLI, Monsieur Benjamin COSTANTINI,
Monsieur Guy HAVELANGE, Madame Françoise LEONARD,
Madame Elisabeth MALISOUX, Échevins;
Madame Sandrine CRUSPIN, Présidente du CPAS;
Monsieur Christian BADOT, Madame Marie-Christine MAUGUIT,
Monsieur Etienne SERMON, Madame Rose SIMON-CASTELLAN,
Monsieur Philippe MATTART, Monsieur Philippe RASQUIN,
Monsieur Christian MATTART, Madame Françoise TARPATAKI,
Madame Florence HALLEUX, Madame Martine DIEUDONNE-OLIVIER,
Madame Cassandra LUONGO, Monsieur Jawad TAFRATA,
Monsieur Kévin GOOSSENS, Madame Christine BODART, Madame Marie-Luce SERESSIA, Madame Natacha FRANÇOIS, Madame Gwendoline WILLIQUET,
Monsieur Damien LOUIS, Monsieur Hugues DOUMONT, Madame Nathalie ELSEN,
Monsieur Eddy SARTORI, Monsieur Emmanuel GILLET, Conseillers communaux;
Monsieur Ronald GOSSIAUX, Directeur général;
Présidence pour ce point : Monsieur Philippe RASQUIN.

3. OBJET : Jumelage ANDENNE-MOTTAFOLLONE

Le Conseil communal,

En séance publique,

Vu les articles L1122-20 alinéa 1^{er}, L1122-26 § 1^{er}, L 1122-30 alinéa 1^{er} et L 3221-5 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation ;

Considérant qu'un grand nombre de résidents italiens ou d'origine italienne de l'entité andennaise sont originaires de la région calabraise et plus particulièrement de la Commune de MOTTAFOLLONE ; que nombre d'entre eux ont continué au fil des ans à entretenir des contacts avec la population locale de ces régions et communes italiennes ;

Considérant que des relations d'amitié se sont nouées entre la Ville d'ANDENNE et la Commune de MOTTAFOLLONE au cours des vingt dernières années ; qu'il en a résulté la signature d'un Pacte d'amitié en 2005, lequel a été renouvelé en 2023 ;

Considérant que des visites réciproques ont lieu régulièrement ; qu'elles ont convaincu les autorités locales du bien-fondé d'un rapprochement officiel entre elles et leurs populations respectives sous la forme d'un jumelage véritable ;

Considérant qu'il est de première importance que les autorités locales compétentes démocratiquement élues consacrent le souhait légitime de leurs citoyens d'entretenir des relations suivies empreintes de fraternité et de reconnaissance ; que de tels rapprochements contribuent à la construction de l'Europe des citoyens et à la pérennité de contacts entre eux dans un climat de paix entre les hommes ;

Considérant qu'un Pacte d'amitié a été signé ce 6 août 2005 à MOTTAFOLLONE et renouvelé le 4 février 2023 toujours à MOTTAFOLLONE ;

Sur la proposition du Collège communal,

DECIDE A L'UNANIMITE :

Article 1^{er}

D'officialiser par un jumelage les relations d'amitié entretenues entre la Ville d'ANDENNE et la Commune de MOTTAFOLLONE (Italie) à l'occasion d'une cérémonie protocolaire réunissant à ANDENNE les autorités des deux municipalités le 3 mai 2024.

Le serment de jumelage sera rédigé en langues italienne et française.

La version française de ce serment dispose textuellement comme suit :

"SERMENT DE JUMELAGE

Nous, Claude EERDEKENS et Romeo BASILE, maires de la Ville d'ANDENNE (Belgique) et de la Commune de MOTTAFOLLONE (Italie)

Librement désignés par le suffrage de nos concitoyens ;

Certains de répondre aux aspirations profondes et aux besoins réels de nos populations ;

Sachant que nos civilisations et nos peuples ont trouvé leur berceau dans nos anciennes "communes" et que l'esprit de liberté s'est d'abord inscrit dans les franchises qu'elles surent conquérir et, plus tard, dans les autonomies locales qu'elles surent forger ;

Considérant que l'œuvre de l'histoire doit se poursuivre dans un monde ouvert, mais que ce monde ne sera vraiment harmonieux que dans la mesure où les hommes vivront libres dans des cités libres ;

Affirmant notre attachement au respect des droits inviolables et inaliénables de la personne humaine ;

Reconnaissant que l'interdépendance croissante de nos sociétés nécessite dans le monde un ordre démocratique international, socle d'une paix durable reposant sur des ensembles tels que l'Union européenne ;

Convaincus que les liens qui unissent les communes de notre continent s'inscrivent dans une démarche pertinente pour donner corps à la citoyenneté européenne et pour promouvoir ainsi une Europe à visage humain.

EN CE SAMEDI 3 MAI 2024, NOUS PRENONS L'ENGAGEMENT SOLENNEL

Dans le respect des relations établies entre nos deux pays et en accord avec le principe de subsidiarité ;

De transformer le Pacte d'amitié qui nous lie déjà depuis le 16 août 2005, lequel a été renouvelé le 4 février 2023, en un jumelage véritable de nos municipalités ;

De maintenir des liens permanents entre les municipalités de nos communes afin de dialoguer, d'échanger nos expériences et de mettre en œuvre toute action conjointe susceptible de nous enrichir mutuellement dans tous les domaines relevant de notre compétence ;

D'encourager et de soutenir les échanges entre nos concitoyens pour développer, par une meilleure compréhension mutuelle et une coopération efficace, le sentiment vivant de la fraternité européenne au service d'un destin commun ;

D'agir selon les règles de l'hospitalité, dans le respect de nos diversités, dans un climat de confiance et dans un esprit de solidarité ;

De garantir à toute personne la possibilité de participer aux échanges entre nos deux communes sans discrimination de quelque nature que ce soit ;

De promouvoir, à travers nos échanges et notre coopération, les valeurs universelles que constituent la liberté, la démocratie, l'égalité, et l'Etat de droit ;

*De conjuguer nos efforts afin d'aider dans la pleine mesure de nos moyens au succès de cette nécessaire entreprise de paix, de progrès et de prospérité : **L'UNITE EUROPEENNE.***

Fait à ANDENNE, le 3 mai 2024."

Article 2

Une expédition conforme de la présente délibération sera communiquée au Dottore Romeo BASILE, Sindaco di MOTTAFOLLONE, en le priant d'en donner connaissance au Conseil municipal et à la population locale.

Ainsi fait en séance à ANDENNE, date que d'autre part.

Par le Conseil,
Le Directeur général,

Le Président,

Ronald GOSSIAUX

Philippe RASQUIN

Pour extrait conforme,

Le Directeur général,

Ronald GOSSIAUX

Le Bourgmestre,

Claude EERDEKENS



Proposal Evaluation Form

	EUROPEAN COMMISSION Citizens, Equality, Rights and Values Programme (CERV)	Evaluation Summary Report
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------

Call: CERV-2023-CITIZENS-TOWN-TT
Type of action: CERV-LS
Proposal number: 101156296
Proposal acronym: Jumelage A-B-C-M
Duration (months): 12
Proposal title: jumelages Andenne : redynamisation et extension
Activity: CERV-2023-CITIZENS-TOWN-TT

N.	Proposer name	Country	Total eligible costs	%	Grant Requested	%
1	ANDENNE	BE	50,745	100.00%	50,745	100.00%
	Total:		50,745		50,745	

Abstract:

Redynamisation du jumelage entre Andenne-Bergheim et Chauny + Jumelage entre Andenne et Mottafollone

Evaluation Summary Report

Evaluation Result

Total score: 83.00 (Threshold: 70)

Criterion 1 - Relevance

Score: 34.00 (Threshold: 25 / 40.00 , Weight: -)

The detailed criteria are set out in the call conditions (see Call document).

The objectives of the proposal to empower young people and address issues of discrimination are clear and well aligned with the Call's priority of promoting exchanges between citizens as well as encouraging cooperation between municipalities and the exchange of best practices. It is a strength of the proposal that it bases its objectives around reviving the twinning between the four cities (Andenne-Chauny-Bergheim-Mottafollone), bringing citizens together to discuss common heritage, enhance mutual understanding and discussing the European integration process. The proposal is relevant to the priorities and objectives of the call, giving citizens the opportunity to express what kind of Europe they want and raising awareness of the importance of reinforcing the European integration process based on solidarity and EU values. The objectives of the action are clearly-defined and the rationale well presented.

The needs are clearly identified and broadly defined. The specific needs analysis of the selected locations is also good as it gives enough information to understand the current gaps that will be addressed by the proposed project. The needs assessment is based on local /municipality data, however these data and statistics are not supported by relevant and reliable resources. The needs analysis is well presented, however it does not include gender perspective. The needs analysis clearly demonstrates the need for the action and the project corresponds to the needs identified. The needs assessment is not child sensitive and does not incorporate child rights' perspective.

The target groups are relevant to the proposal's objectives, and it is a strength that it focuses on the engagement of under-represented groups including those faced with disabilities. Moreover, the selection of youth as one of the main target groups is well justified and explained. Target groups are broadly defined, however well elaborated and well chosen for the action. One of the project's main target groups is children aged 16-21. The age is clearly indicated. However, it is not clearly elaborated, what the proposed project will do to ensure that its target audiences are not discriminated against when faced with physical barriers when accessing its events including visual or hearing impairments.

The proposal is not likely to contribute to the consistent and coherent implementation of the European Union law, policies and strategies, since the description fails to provide this information. However, it contributes to raising awareness about the need for further Union-wide debate on the topic.

The project has a high potential to develop mutual trust between the four municipalities particularly because the twinning cooperation is in place for decades and activities took place already in the past. The proposal has a potential to improve the cross-border cooperation and contribute to a transfer of good practices. It has a potential to create practical solutions that address Union-wide challenges. Trying to revive the twinning cooperation between the 4 municipalities in the EU countries, the project shows transnational impact.

The proposal fails to provide information about complementarity or building synergies with other European project or initiatives. However, it builds on previous cooperation between municipalities (twinning agreements). It is clear how the proposal will avoid duplication and how its elements will bring innovation to European debates on the selected topics.

Criterion 2 - Quality

Score: **34.00** (Threshold: 0 / 40.00 , Weight: -)

The detailed criteria are set out in the call conditions (see Call document).

The underlying concept of the project to revive existing links between Chauny and Bergheim through the holding of an international event in the two municipalities and then a visit to Strasbourg is well explained and feasible within the proposed timeline. It is a strength of the proposal that within its design it also includes bringing together citizens of Chauny, Bergheim, Mottafollone and Andenne around the twinning of Mottafollone and Andenne. This approach improves the quality of the proposal as it widens its audiences and beneficiaries.

The proposal is clearly presented and consistent throughout. Proposed methodology for implementing the activities is clear, feasible and well chosen for the objectives of the proposal. The logical chain between the objectives, identified needs, proposed activities and expected results is structurally clear and coherent. Gender perspective is taken into account. Target groups participation is meaningful and activities tailor-made per target group. The access to target groups is well explained. Another strength of the proposal is that it clearly identifies partners who work with its two focused target groups of young people and those faced with disabilities. However, a minor shortcoming of the proposal is that it does not proceed to provide additional detail as to what it will do to ensure that these participants will engage meaningfully with its interactive elements, reflecting their needs and barriers. Moreover, the fact that the proposal targets young people below the age of 18, more information is required to understand the safety measures it will put in place for their protection. There is little information on a child protection policy and how this will be implemented across the partnership and throughout the events.

Overall, the work-plan is well structured with a good flow and synergies between the various activities and their objectives. The proposal's second and third packages are well presented and both events are outlined with clarity. There is clear division of tasks that has been done appropriately and according to each partner's expertise. It is also clear from the proposal that the participating organizations have the necessary capacity to carry out their individual and collective tasks and that good measures will be put in place for their effective exchanges.

The design of the proposal incorporates and reflects the EU values. Gender and non-discrimination mainstreaming are well reflected, while potential ethical considerations weakly described.

Since one of the main target groups is "young, aged 16 to 21", the proposal does not address the child perspective or takes into consideration the child rights perspective.

There is a timeline inconsistency between the Part A and Part B. In Part A, it is stated that it is a 12-month project, however the timetable in Part B is prepared for 17-month project. In Part A, the abstract is poorly prepared.

The proposal contains a well-planned monitoring strategy, covering main project management aspects. The monitoring strategy is appropriate for the implementation of the project. The evaluation plan is described and elaborated, however it is missing measurable indicators for the output results of the action.

Criterion 3 - Impact

Score: **15.00** (Threshold: 0 / 20.00 , Weight: -)

The detailed criteria are set out in the call conditions (see Call document).

The proposal clearly identifies short-, medium- and long-term impacts for its primary target groups which are relevant to the Call's priority of promoting exchanges between citizens as well as encouraging cooperation between municipalities. Expected results per target groups clearly elaborated, valid and reliable. However, the some of expected results are not easily measurable and there is not enough information to understand the KPIs behind them. Gender mainstreaming is not well covered amongst its impacts and there is inadequate information to assess whether gender equality will feature amongst the themes and debates of the planned events and communication mediums. The action is likely to produce tangible change for its target groups, which is clearly articulated.

Dissemination strategy of the project results have the potential to ensure sustainable and long-term impact, however it is insufficiently described and very general. The involvement of civic society organisations and those specialising with working with young people is a strength. Communication channels are clearly defined (social networks, website, local newspapers, press, public announcement etc.) and appropriate for reaching the proposal's impact goals. Dissemination strategy is not gender and age sensitive, while the description fails to provide information whether language of dissemination results will be gender neutral and child friendly.

The action is likely to produce multiplier effect, particularly on relevant stakeholders in the four participating municipalities. The sustainability of the project and for its part is assured by strong commitment of the participating municipalities to re-initiate the twinning cooperation. The proposal has a potential to create long-term and sustainable impact on target groups, however the proposal offers very general explanation about how this will be achieved.

Scope of the proposal

Status: **Yes**

Comments (in case the proposal is out of scope)

Not provided

Overall comments

Gender perspective 0: gender equality is not targeted by the intervention, however it is reflected and taken into consideration in proposed methodology and needs assessment.



Digitally sealed by the European Commission
Date: 2024.03.05 12:27:17 CET

This electronic receipt is a digitally signed version of the document submitted by your organisation. Both the content of the document and a set of metadata have been digitally sealed.

This digital signature mechanism, using a public-private key pair mechanism, uniquely binds this eReceipt to the modules of the Funding & Tenders Portal of the European Commission, to the transaction for which it was generated and ensures its full integrity. Therefore a complete digitally signed trail of the transaction is available both for your organisation and for the issuer of the eReceipt.

Any attempt to modify the content will lead to a break of the integrity of the electronic signature, which can be verified at any time by clicking on the eReceipt validation symbol.

More info about eReceipts can be found in the FAQ page of the Funding & Tenders Portal.

(<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/support/faq>)

